

Français Italiano

VARIMAT ONE

Coupe-légumes
Affettaverdure



ROTOR

VARIMAT ONE

Coupe-légumes Varimat One
Coupe-légumes compact
au design unique.

Sécurité optimale avec CE et IP65

6 = protection complète contre le contact,
étanche à la poussière.

5 = protection contre les jets d'eau de toutes les directions

Affettaverdure Varimat One
Affettaverdure compatto
dal design unico.

Massima sicurezza con CE e IP65

6 = protezione completa dai contatti, a tenuta di polvere.

5 = Protezione contro i getti d'acqua provenienti da tutte le direzioni



VALEURS AJOUTÉES | VALORE AGGIUNTO



Vitesse 350 tr/min et Interrupteur résistant aux chocs
Velocità 350 giri/min. interruttore antiurto



Économies d'énergie avec interrupteur principal
Risparmio energetico con interruttore principale

VALEURS AJOUTÉES | VALORE AGGIUNTO



Boîtier, tête de coupe et disques en acier inoxydable
Alloggiamento, attacco e dischi in acciaio inossidabile



Optimal pour les récipients GN jusqu'à 200 mm
Ideale per contenitori GN fino a 200 mm

Tête de coupe-légumes

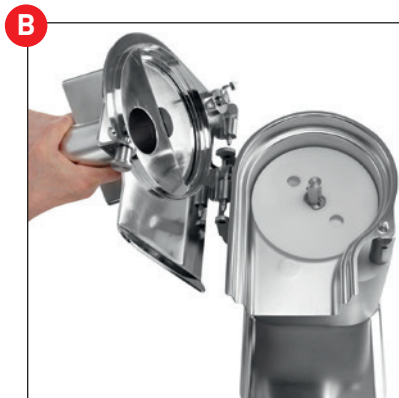
La goulotte extra-large permet un remplissage facile et une utilisation confortable.

Une coupe parfaite, même pour les légumes mous, est garantie.
Pour le nettoyage, le coupe-légumes se démonte et se nettoie très facilement, voir les illustrations A à C.

Accessorio per il taglio delle verdure

Il beccuccio extra-large rende il riempimento facile e confortevole.

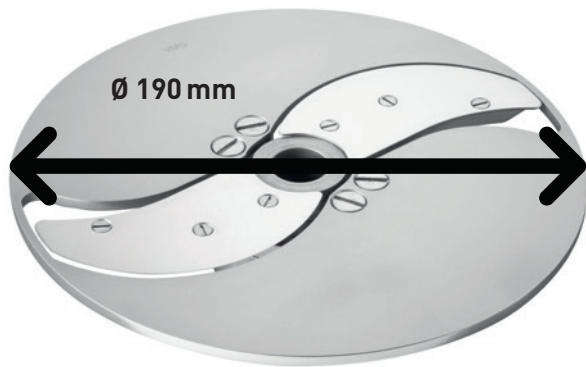
È garantito un taglio perfetto, anche per le verdure morbide.
L'affettaverdure può essere facilmente smontata e pulita, vedi illustrazioni da A a C.



UNQUE | UNICO

Disques de coupe en acier inoxydable de grand diamètre

Dischi da taglio in acciaio inox di grande diametro



Exemple : Disque de coupe réglable 0 – 8 mm

Esempio: disco da taglio regolabile 0 – 8 mm



Verso du disque de découpe réglable 0 – 8 mm

Lato posteriore del disco di taglio regolabile da 0 a 8 mm

UNIQUE AU MONDE | UNICO AL MONDO

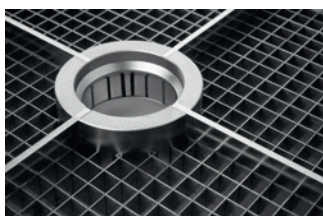
Céleri coupé en dés avec facilité

Sedano tagliato facilmente a dadini



Détail de la lame en acier inoxydable pour l'insert macédoine
6 x 6 x 6 mm

Vista dettagliata del coltello in acciaio inox per inserto cubo
6 x 6 x 6 mm



Détail de l'insert macédoine en
acier inoxydable 6 x 6 x 6mm

Dettagli inserto cubo in acciaio
inox 6 x 6 x 6 mm



Céleri en dés 6 x 6 x 6mm

Sedano a dadini con inserto a
cubetti 6 x 6 x 6 mm

Disques et équipement macédoine avec couteau pour tête de coupe-légumes

Inserto per dischi e cubetti con coltello per l'accessorio per il taglio delle verdure

Disque à émincer réglable 0 – 8 mm

Disco di taglio regolabile da 0 a 8 mm



Pour la coupe fine et grossière de tomates, oignons, concombres, radis, etc.

Per affettare finemente e grossolanamente pomodori, cipolle, cetrioli, ravanelli, ecc.

Épaisseur de coupe en mm Spessore di taglio in mm	0 – 8	
Rendement env. en kg/h Capacità circa in kg/h	100 – 200	

Disque de coupe (non réglable)

Disco di taglio (non regolabile)



Spécialement conçu pour couper les produits mous comme les tomates, les poivrons, les pommes de terre cuites, les poireaux, etc.

Specialmente per tagliare prodotti morbidi come pomodori, peperoni, patate lesse, porri, ecc.

Épaisseur de coupe en mm Spessore di taglio in mm	3	8	10	
Rendement env. en kg/h Capacità circa in kg/h	120	200	220	

Disque de coupe ondulée réglable (Demidov)

Disco da taglio a onda regolabile (Demidov)



Pour le concombre, les carottes, les courgettes, le céleri, les betteraves rouges, etc.

Per cetrioli, carote, zucchine, sedano rapa, barbabietole, ecc.

Épaisseur de coupe en mm Spessore di taglio in mm	3 – 8	
Rendement env. en kg/h Capacità circa in kg/h	120 – 200	

Disques et équipement macédoine avec couteau pour tête de coupe-légumes

Inserto per dischi e cubetti con coltello per l'accessorio per il taglio delle verdure

Disque de coupe ondulée (Non réglable)

Disco da taglio a onda (non regolabile)



Pour les concombres, les carottes, les courgettes, les betteraves, le céleri, etc.

Per cetrioli, carote, zucchine, barbabietole, sedano, ecc.

Épaisseur de coupe en mm Spessore di taglio in mm	2	3	5	
Rendement env. en kg/h Capacità circa in kg/h	90	120	150	

Disques bâtonnets (julienne)

Dischi a bastoncino (julienne)



Pour différents fruits et légumes comme les pommes, les concombres, les carottes, les pommes de terre, etc.

Per vari tipi di frutta e verdura, come mele, cetrioli, carote, patate, ecc.

Épaisseur de coupe en mm Spessore di taglio in mm	Julienne 2 x 2	Allumettes 3 x 3	Allumettes 4 x 4	6 x 6	7 x 8	7 x 10	
Rendement env. en kg/h Capacità circa in kg/h	50	75	100	120	120	150	

Disque à râper et à parmesan

Grattugia e dischi di parmigiano



Pour râper les pommes de terre crues et les galettes de pommes de terre et les quenelles ainsi que le parmesan.

Per grattugiare patate crude, frittelle di patate, gnocchi e parmigiano.

Épaisseur de coupe en mm Spessore di taglio in mm	3 x 3 x 5	
Rendement env. en kg/h Capacità circa in kg/h	120	

Disque à râper

Disco grigliato



Pour râper différents fruits et légumes comme les pommes, les concombres, les carottes, les choux, le fromage, etc.

Per grattugiare frutta e verdura di vario tipo come mele, cetrioli, carote, cavoli, formaggi, ecc.

Épaisseur de coupe en mm Spessore di taglio in mm	1,5	2	2 x 2	3	5	7	9
Rendement env. en kg/h Capacità circa in kg/h	40	60	60	100	120	200	200

Équipement macédoine avec couteau et clé d'extraction

Dice insert with knife



Équipement macédoine avec couteau

Inserto per cubetti con coltello

Épaisseur de coupe en mm Spessore di taglio in mm	6 x 6 x 6	8 x 8 x 8	10 x 10 x 8	14 x 14 x 14	20 x 20 x 14	
Rendement env. en kg/h Capacità circa in kg/h	150	150	150	150	150	

ACCESSOIRES SUPPLÉMENTAIRES | ALTRI ACCESSORI

Supports pour disques en acier inoxydable

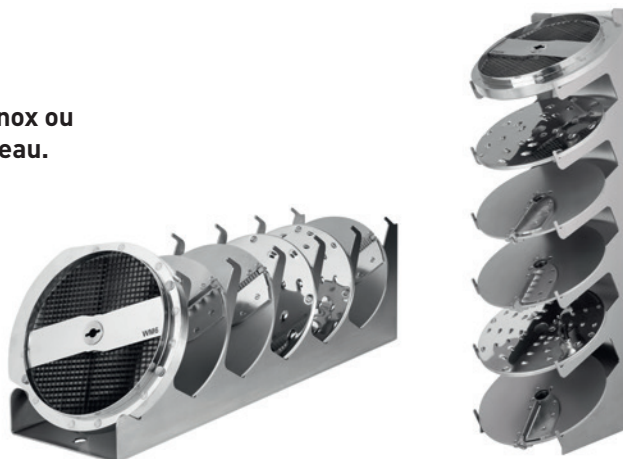
Pour déposer de manière hygiénique et propre 6 disques en inox ou également 5 disques en inox et 1 disque macédoine avec couteau.

Ce support de disque se pose facilement (sans montage) mais peut aussi être fixé au mur.

Portadischi in acciaio inox

Per conservare in modo igienicamente pulito 6 dischi in acciaio inox o 5 dischi in acciaio inox e 1 inserto per cubetti con coltello.

Questo supporto per dischi può essere semplicemente posizionato sul pavimento (senza montaggio), ma in alternativa può essere montato a parete.



Exemple : support de disques debout et couché

Esempio: supporti per dischi verticali e orizzontali

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES SPECIFICHE TECNICHE

Coupe-légumes Varimat One | Affettaverdure Varimat One

Tensions Tensione	230V, 50Hz, 1P+N
Indice de protection avec certificat Classe di protezione con certificato	IP 65
Puissance Potenza	0,37 kW
Vitesse Velocità	350 U/min
Longueur du câble d'alimentation Lunghezza cavo di alimentazione	3 m
Poids brut de l'unité motrice Peso lordo unità motrice	21 kg
Nombre de vitesses Numero di velocità	fix
Dispositif de sécurité magnétique Dispositivo di sicurezza magnetico	✓
Disjoncteur de protection du moteur Interruttore di protezione del motore	✓
Certifié CE Certificato CE	✓
Dimensions (L x P x H) Dimensioni (L x P x A)	226 x 508 x 526 mm

✓ Serienmässig | Standard



Les dimensions, les poids et les performances indiqués sont approximatifs. Nous déclinons toute responsabilité en cas de modifications techniques ou d'erreurs d'impression.

Dimensioni, pesi e dati sulle prestazioni sono approssimativi. Si declina ogni responsabilità per modifiche tecniche ed errori di stampa.

Production et vente | Produzione e distribuzione

Suisse | Svizzera

Rotor Lips AG

CH-3661 Uetendorf

Tel +41 (0)33 346 70 70

www.RotorLips.ch

Ventes et service | Vendita e assistenza

Autriche | Austria

Rotor Küchenmaschinen GmbH

AT-5400 Hallein

Tel +43 (0)6245 80881

www.rotor.at

ROTOR *Lips* **FEUMA** **VAC-STAR**★

Groupe Rotag

Les fabricants de machines robustes pour la gastronomie

Gruppo Rotag

Produttori di macchine robuste per il settore gastronomico